

"עם כניסה היום" -  
ימים נוראים ותשובה ביצירתו של שי' עגנון

יום הכהנורים הוא אחד הנושאים המרכזיים ביצירותיו של שי' עגנון. ברצוני לפתח בקטע קצר מן הספר *ימים נוראים*<sup>1</sup>, עגנון סייר שכטב את הספר במשך שנתיים וחצי, שבהן עבד כSSH שעשרה שעות ביום, וגעזר ביחסו מאלף ספרים. כשהוא סיפור הופיע במקורות שונים הוא השווה בין הנוסחים, עד שהגיע לנוסח שנראה לו המתאים והטוב ביותר. מטרתו הייתה ליצור ספר ש אדם יוכל לקחת עמו לבית הכנסת ולעיין בו בין התפילות. בהקדמה להוצאה השנייה מצהיר עגנון עצמו ביחס לטיב עבודתו: "ולא הושפתי משלי אלא כאומן שנותנים לו משי לעשיות מלובש והוא מוסיף חוטים משלו". בספר זהה כבש עגנון את אישיותו היוצרת, ותפקידו העיקרי במקורו כמלך וכעורך. אף על פי כן, כתוב עגנון באותה הקדמה סיפור קצר, שהוא בעניין מפתח לא רק ליצירותיו האחרות בנושא יום הכהנורים, אלא ליצירתו כולה.

באוטו סיפור קצר עגנון מתאר חוותה של ילד בן ארבע. כאשר בראש השנה האחרון התלבטנו אם לתקן הקטנים בבית הכנסת, עמד לנו עיני אותו ילד בן ארבע ומשמעות הדברים לגבי. עגנון מתאר את חוותותיו של אותו ילד, החוסה בצל טליתו של אביו באווירת הקדשה של יום הכהנורים.

הশמים היו טהורם והארץ הייתה שקטה וכל הרחבות היו נקיים, ורוח חדשה הייתה מרפרפת בחלו של עולם. ואני תינוק בן ארבע הייתי ומלבוש הייתי בגדי מועד, ואיש אחד מקורי הולייני אצל אבי ואצל זקנִי בבית התפילה. ובית התפילה היה מלא עטופי טליתות ועתרות כסף בראשיהם ובגדיהם בגדי לבן ובידיהם ספרים, ונרות הרבה תקועים בתיבות ארכוכות של חול, ואור מופלא עם ריח טוב יוצא מן הנוראות. ואיש זקן עומד מושטה לפני התיבה וטליתו יורדת עד למטה מלבו וקולות ערבים ומתוקים יוצאים מטליתו. ואני עומד בחלוון בית התפילה מרעד ומשתומם על הקולות הערבים ועל עטרות הכסף ועל האור המופלא ועל ריח הדבש היוצא מן הנדרות נרות השועה. ודומה היה לי שהארץ שהلتכי עלייה והרחובות שעברתי בהם וכל העולם כולו אינם אלא פרוזדור לבית זה. עדין לא הייתה יודעת להגות במושגים

1. שי' עגנון, *ימים נוראים*, ירושלים-תל אביב תש"מ.

כותות הסיפור מרים  
הכיפורים, יכול לעורך יו  
הכיפורים, וכי לתקן הוו  
מוחמץ, והתחווה היא של

עגנון מתאר כאן יומ  
לא התקנת עצמי ליום זה  
שאינו רגיל להתפלל בו. י  
אחרת, קטנה מדי, "שאן  
מגוללה ראש; הוא מקבל מ  
מרגש" ציצ' שתשווה זו  
שורשו, תחושה שהוא זו  
רגלו כבדות ונושאות  
בஹם הסיפור מתואר חי  
ראיתי שגולים ספר  
הכתב למיטה והקלף  
שהייתי אורח

המספר אפילו אינו מספ  
המוחמץ מתאר המספר א  
שהחוליה כבר מת" (שם, ע  
ולא הפסיקני אדם חשבת  
(שם).

קודם שנמשך לשני ו  
נתיחס בקצרה בספר ש  
החוקיות של ספר המש  
תרחישויות לא ואליסטינו  
המתים. לא ברור היכן ו  
איורים שונים; ואולי נו  
הפשטה והרגילה.

לאחר פרטום סיפו  
הרמוניים, הנעים והיפ  
ושאלו - מה קרה לדוח  
מאותמים לנו שם דרוש

יעוניים ואת המושג הדורת קודש לא הכרתי. אבל אין ספק בגלוי שבאותה שעה הרגשתי בקדחת המקומות ובקדחת היום ובקדחת האנשים העומדים בבית ה' בתפילה ובניגונים. ואף על פי שעד לאוთה השעה לא ראיתי דבר כזה לא עלה על דעתך שיש הפסק לדבר.

הילד הקטן מרגיש שהאהדות הזאת שבין המתפללים בין עצם ובינם לבין קומם תימשך לנצח. פתאום התרחש דבר מוזר:

וכך הייתה עומדת ומביטה על הבית ועל האנשים שעמדו בבית, ולא הבחנתי בין אדם לאדם, שכולם כאחד עם כל הבית כולל דומים היו עלי חחטיבת אחת. ושמחה גדולה הייתה בלבו ולבי נדבק באהבה לבית זה ולאנשים אלו ולניגונים אלו. על יד על יד פסקו הניגונים, וудין בת קול היהת מנהמת עד שפסקה אף היא. נתקmeta נפשי פתאום וגעתית בככיה גדולה. אבי והקני מתחלחלו ושאר כל העם עמדו עלי לפיסני. ואני דמעותי מתגלגות והולכות מתוך הבכיה. אלו לאלו שואלים, מי גרם לתינוק שיבכה? ואלו לאלו מшибים, מי יודע.

עתה אספר מי גרם לי שאבכה. אותה שעה שנפסקה התפילה נפסקה פתאום אותה חביבה נאה. מקצת מן האנשים הורידו טליתותיהם מעל ראשם ומקצתם התחילו מסיחים זה עם זה.otros שאהבתני נדבקה בהם החלפו פניהם פתאום והשחיתו את דמותם הנאה ואת דמותם הבית ודמותם הים. ועל זה היה דוח לבוי ועל זה געתית בככיה.

כמה שנים יצאו וудין אותן השותפות מופקdet בלבו. וכשם שהוא מופקdet בלבו כך שמור בלבו אותו הצער. וכל שנה ושנה ביום הכיפורים כשאני רואה אנשים מישראל 'כלום צאים לובן מוציאפים', לאدرك בשרפם עפים', מחליפים פנים של חילוי בפנים של חולין נפשי מתקמתה כבאותו הים.

בספר המסות שלו על יצירתו של עגנון מסרטט ברוך קורצוויל את מוטיב האהדות האבודה, השיבה המאוחרת לנ' העדן האבוד, לנ' העדן של הילדות.<sup>2</sup> הילד הקטן רואה כיצד הופכים פתאום האנשים ממלאכים השקועים כל כולם בקדשה ובטהרה לאנשים המסיחים זה עם זה בדברי חולין, ונפשו 'מתקמתה'. זו הסיבה לבכי הגדור.

הספר ימים נוראים יצא לאור בשנת 1938. באותו תקופה בערך יצא לאור ספר אחר, שבו כמה סיפורים הנושאים אופי שונה, הוא 'ספר המעשים' שבקובץ סמוך ונראית.<sup>3</sup> נعيין בשלושה סיפורים ימים נוראים מתוך 'ספר המעשים', שלהם אופי דומה.

הסיפור הראשון הוא 'פי שנים'. גם הסיפור הזה עוסק ביום הכיפורים. אבל מה רב המרחק בין יום הכיפורים של הילדות, המתואר בהקדמה לימים נוראים, לבין יום הכיפורים שמתואר בספר 'פי שנים'.

2. ב' קורצוויל, מסות על סיפני שי' עגנון, ירושלים-תל אביב תש"ל.

3. שי' עגנון, סמוך ונראית, ירושלים-תל אביב תש"ד.

כותרת הסיפור מרמזת למנהג החסידים שמי שמרגיש שהחמיר את יום היכפורים, יכול לעורך יום כיפור שני. כך עושה המחבר. הוא מחרמץ את יום היכפורים, וכך לתקן הוא עושה יום כיפורים נוספים. אך גם יום היכפורים השני מוחמץ, והתחושא היא של אבדן שאין להшибו.

עגנון מתאר כאן יום כיפורים קשה. כבר הפתיחה מבשרת רעות: "אותה שעה לא התקנתי עצמי ליום היכפורים" (סמוך ונראית, עמ' 128). הוא מגיע לבית הכנסת שלנו רגיל להתפלל בו. לא נוח לו. הוא מאבד את טליתו, ומתקבל במקומה טלית אחרת, קטנה מז, "שאיון בה כדי עטיפה" (שם, עמ' 137). הוא מגלה שבעצם הוא מגלה ראש; והוא מקבל מצנפת, אבל גם המצנפת אינה מתאימה לראשו (שם). הוא מרגיש "כץ' שתלשווה מן הקרקע ושתלווה בעצץ" (שם, עמ' 134). הוא חש חוסר שורשיות, תחשואה שהוא איננו במקומו. הוא שומע את קולו של בעל התפילה, אבל רגליו כבדות ואינן נשאות אותו. הוא אינו מצליח להיכנס לבית הכנסת (שם).

בהמשך הסיפור מתואר חלום:

ראיתי שגוללים ספר תורה לקרואיה של יום היכפורים ושורגים את הספר מהופן, הכתב למטה והקלף למעלה. נטערתי מפני שנוהגים בזיוון בתורה ושתקתי מפני שהיא אורה (שם, עמ' 132).

המספר אפילו אינו מספיק לאכול סעודה מפסקת (שם). בסיום יום היכפורים המוחמץ מתאר המספר את תחשותו: "כרוקח ששוקל סממנים לחולה, והודיעו לו שהחוליה כבר מות" (שם, עמ' 139). תחשואה של החמצה קשה: "זהויל ועמדתי ייחידי ולא הפסיקני אדם חשבתי על יום הרחמים שעבר ונתרך בו כל עולם חז' ממני" (שם).

קודם שנמשיך לשני היסיפורים הנוספים, שפורסמו אף הם באותה תקופה, הבה נתיחס בקצרה בספר שבתוכו מופיעים כל היסיפורים הללו - 'ספר המעשים'. נתיחסות של 'ספר המעשים' היא חוקיות של חלום. 'ספר המעשים' מתאר התרחשויות לא ריאליסטיות. לא ברור אם הדמויות המתוארות הן בין החיים או בין המתים. לא ברור היכן ומתי מתறחים אירועים. לא ברור הקשר ההיסטורי שבין אירועים שונים; ואולי נכון לומר שההיסטוריה איננה היסטוריית היומיומית הפשטוה והרגילה.

לאחר פרסום סיפוריו 'ספר המעשים', הקוראים שהיו רגילים לסיפורים ההרמוניים, הנעים והיפים שכותב עגנון עד אז, חשבו שודאי נשتبשה עליו דעתו, ושאלו - מה קרה לrhoחו של המספר? אבל, לדעת קורצוויל, היסיפורים הללו מאותהTIM לנו שהם דורשים קריאה אחרת. יש צורך במפתחות אחרים, כדי לעמוד

ק בלבו שבאותה שעה ים העומדים בבית ה' דבר כזה לא עלה על

ים ובינם לבין קומ

ולא הבחנתי בין אדם אחד. ושםחה גדולה ונימ אל. על יד על יד ר' היא. נתקmeta נפשי. עם עמדו עלי לפיסני. ואלים, מי גורם לתינוק

; נפסקה פתאום אותן ומڪצתם התחליו ז פתאום והשחיתו את זהה לבי ועל זה געתי

ס שהיה מופקדת בלביו ו כשאני רואה אנשים חליפים פנים של חילוי

את מוטיב האחדות צילדות<sup>2</sup>. הילד הקטן למס בקדושה ובתרה הסיבה לבכי הגדור.

בערך יצא לאור ספר שים' שבקובץ סמוך 'שליהם אופי דומה.

1 היכפורים. אבל מה ים נוראים, לבין ים

כל שלושת הספריו  
לברוח מהימים הנוראי  
חיבוטי הנפש המ'יסרי'  
הכיפורים, של מי שהגי  
להשתלב בתפירות.

קודם שנתייחס לסי  
בספרות העברית שלפני  
מאוד בספרות העברית.  
משכיל בשם נחמן, אשו  
הקדוש הוא עולה לבים  
המשמעות של יום היכ  
גיבור שנמצא בבית הכהן  
כך שאין בורא לעולם, נ  
'מעבר לנهر'<sup>6</sup>, מתחאר ג  
בו הרתיעה והניכר שו  
בית אבא, שנאה לבית  
על רקע זה כותב ע  
משתקף הקרע הפנימי ו  
בתקופת המתנכרות לו  
הסורי-אליסטי, בעלילו  
הקשה אין עגנון מעלו  
בפנינו את התוגה ואת  
האדם הדתי שחיה בעולו  
נעבור עתה לסיפורו  
הציירות חסירה ממנו.  
הכיפורים הנוכחי טועם  
גם סיפור זה פותח  
על דעתך להתפלל עם :

על משמעותם ולפענה אותם. סיפורו 'ספר המעשים' מתפענים כמו שמתפענה  
חלום. השפה היא שפת צללים. להתרחשויות היגון משל עצמן.

גם הסיפור 'התזמורת' מתאר את אי-יכולתו של המספר למצות את ראש השנה.  
וכך שבסיפור 'פי שנים' לא הספיק לאכול סעודת מפסקת, כך אין הוא מספיק  
בסיפור 'התזמורת' לרוחץ את בשרו ולהחליף את בגדיו; אולי היה הדבר מחייב  
החולשה, אולי מחייב קוצר הזמן. הוא מגיע לראש השנה לבוש בגדי חולין ובלבתי  
רחוץ.

הוא מספר: "שנה חדשה ממשמת ובאה ומכתבים הרבה הנקה בלא תשובה"  
(שם, עמ' 196). מי שמכיר את הסיפור 'פתח שלמה', גם הוא 'ספר המעשים', יודע  
שאצל עגנון יש לאיגרות ולמכתבים ממשמעות של מצוות ומעשים טובים. הוא צrisk  
לשלה את האיגרות ליעדן, אך אינו מספיק. ואז מתרחש משהו, לא ברור אם  
במציאות או בדיון. ראש השנה עומד בפתח, המספר מהר, ופתאום הוא מגלה  
שיש בכיסו כרטיסים לקונצרט. בكونצרט מופיע גדול המנצחים, והמספר רוצה  
להיות שותף להוויה:

...חשיים היו שחורים, אבל כוכבים הרבה ניצנעו מתוכם והארו אפלוליהם. שום  
אדם לא היה בחוץ וכל הבתים משוקעים היו בשינה. ואף אני התחלתי שוקע בשינה.  
אלא ששינה זו לא הייתה שונה, שמרגישתי ברגלי שאני מהלך. וכן הייתה מהלך  
והולן, עד שהגעתי למקום אחד ושם עטתי קול שיר. וידעתי שהגעתי אצל אולם  
הكونצרטים. נטלתי את כתב הכנסתה ונכנסתי  
(שם, עמ' 200).

בכינסה מגלה המספר לכל הנגנים הם "מכיריו ומידועיר". בהמשך מתרבר עוד שכול  
הנגנים הם סוממים וחירשיים:

אף על פי שעיניהם על כליהם אין העינים רואות מה הידים עושות, משומש שכולם  
כאחד סוממים. וחושוני להם שמא אף אזניהם אין שומעות מה הם מנגנים, שמרוב  
שם מנגנים נתחרשו  
(שם, עמ' 201).

ובכל זאת, באופן לא מובן נוצרת הרמונייה. תיאור הקונצרט הוא גרוטסקי. זה  
המקום לצין ש'ספר המעשים' אינו קל לקרוא, והוא מעורר בקורא תחושות מועקה.  
המספר נמצא בكونצרט, הוא יודע שהמנצח הוא גדול המזוקאים, אבל אינו יכול  
לראותו. המנצח הוא הקב"ה, הנסתור מעיניו. הוא אינו מזהה אותו. מתגלה כאן  
תחושה עמוקה של מועקה, המחלחלת גם אל תוכעת הקורא.

המספר מנסה לברוח, אבל שומר הפתח מעכב אותו. הוא מנסה לברוח  
מהקונצרט ומהתזמורת, מגדול המנצחים שאיננו מזהה אותו; הוא מנסה לברוח  
מהימים הנוראים. אבל אי-אפשר לברוח.

4. מ"ז פיארברג, כתבים,

5. מ"ל לילינבלום, חטאנו

6. מ"י ברדי'צ'בסקי, כתוב

רים כמו שמתפענה

צוט את ראש השנה.  
כך אין הוא מספיק  
'היה הדבר מלחמת  
ש בגדי חולין ובלתי

זנחתי بلا תשובה"  
ספר המעשים', יודע  
ים טובים. הוא צריך  
שהו, לא ברור אם  
ופתאום הוא מגלה  
זים, והמספר רוצה

אייר אפלוליתם. שום  
תחלתי שוקע בשינה.  
הכל. וכך היתי מהלך  
שהגעתי אצל אולם  
(שם, עמ' 200).

וז מתברר עוד שככל

עשות, משום שכולם  
ה הם מנגנים, שמרוב  
(שם, עמ' 201).

זה  
ורא תחוות מועקה.  
נאים, אבל איינו יכול  
אותו. מתגלה כאן

הוא מנסה לברוח  
הוא מנסה לברוח

כל שלושת הספרדים - 'פי שניים', 'התזמורת' ו'טלית אחרת' - מתארים ניסיון לבסוף מהימים הנוראים. הניסיון הזה נכשל. אין בספרדים הללו להראות את חיבוטי הנפש המיסרים כל כך של אדם שמרגיש שאיננו יכול להתחבר ליום הciporim, של מי שהגיע לבית הכנסת אבל מרגיש שאינו שם, שאין הוא מצליח להשתלב בתפילות.

קודם לשנתיהם לסיפור 'טלית אחרת' כדי להוסיף כמה מילים על יום הciporim בספרות העברית שלפני עגנון. דוקא בגלל קדושתו מצין יום הciporim צומת מרכזי מאד בספרות העברית. גיבורו של מ"ז פירברג בספריו המפורסם 'לאן' הוא צער משכיל בשם נחמן, אשר הולך ומתרחק מהמסורת ומהihadot, ופתאום באמצע היום הקדוש הוא עולה לבימת בית הכנסת ומכתבה את הנר. כיבוי הנר, פירשו כיבוי כל המשמעות של יום הciporim. בספרו של מל' לילנבלום, 'חטא נועורים'<sup>5</sup> מתואר גיבור שונמץ' בבית הכנסת ביום הנורא, ופתאום מתחילה לייסר אותו מחשבות על קר שאין ברוא לעולם, שהכול לא היה, שהכול לא נכון. בספרו של מ"ז ברדי'בסקי, 'מעבר לנهر'<sup>6</sup>, מתואר גיבור דומה: צער משכיל, שדוקא ביום הciporim מתעורר בו הרתעה והניכור שהוא חש כלפי היהדות, ואפילו שנאה: שנאה ליהדות, שנאה לבית אבא, שנאה לבית הכנסת.

על רקע זה כותב עגנון את ספריו הימים הנוראים שלו. בספריו 'ספר המעשים'<sup>7</sup> משתקף הקרע הפנימי של אדם שמשיק את עצמו לעולמה של היהדות, ועם זאת ח' בתקופה המתנכרת לדת ולאלהים. זהו אולי אחד ההסברים לבחירה בסגנון הסורי-אליסטי, בעיליות היוצרות תחושה של מועקה ומוורות. דוקא בגלל הקושי אין עגנון מעלה בפנינו מסרים מפורשים; הוא פורש חלומות, הוא פורש בפנינו את התוגה ואת המתח שלו. אין בספרים הללו לתאר את נפשו הקרוועה של האדם הדתי שחי בעולם המודרני, ואני מותר על שני תחומי הקיום הללו.

נעבור עתה לסיפור השלישי, 'טלית אחרת'. טליתו של המספר נפסלה; אחת הציציות חסרה ממנה. המספר יודע שטלית מעין זו מלבישים למת. הוא רומז שביום הciporim הנוכחי טעם הוא מטעם המוות.

גם סיפור זה פותח בניסיון להתחרב ליום הciporim: "אותו יום הciporim עלתה על דעתך להתפלל עם זקני. מלחמת ריחוק המקום ומלחמת ששתייה על מטהי שחരית יותר מדי באתי לאחר פסוקי זומרא" (שם, עמ' 202). המספר רוצה לבוא לבית הכנסת, אך הוא מאוחר. הוא רוצה לבוא לבית הכנסת, להתפלל עם זקנו, אולי כדי

4. מ"ז פירברג, כתבים, תל אביב תש"ח, עמ' 153-81.

5. מל' לילנבלום, 'חטא נוערים', ורשה תרל"ו-תרנ"ט.

6. מ"ז ברדי'בסקי, כתבי מ"ז בן גריון (ברדי'בסקי), תל אביב תשכ"ה, עמ' ח-יב.

לשמר על המפתח, ו'

המפתח הזה הוא לוק  
הרומן הזה משתמע על  
חוורבן; הוא שיכול ל'  
הקודמים, יש בסיפור  
שהמפתח מופיע דווקא

הסיפור الآخرון '

שלב מסויים בסיפור  
קושי... אבל הסיפור ר'  
הסיפור פותח בו  
האויבים את ביתו לק  
עמ' קעה). הוא מגיע  
גם כאן אנו נתקלנו  
לתשובה. המספר נכני  
דמיון ומה מציאות:

עמוקים צף וע  
בית המדרש הח  
שכחית אותם ב'  
אולי במציאות ואולי  
ילדותו. הוא מגיע עם  
ולבו מך" (שם, עמ' ג'  
שבבית הכנסת וכותנו  
במצוקה נוראה: עוד כ  
בнтיטים מסתירה הבת  
המספר נמצא במי

גם כאן אנחנו רואים ז  
אלטר, ומתקשה להזהו  
כנראה, בתו של ר' אל  
מעורפלים. מעלה מי  
בביתו של ר' אלטר; זו  
בתו של ר' אלטר דן ה-

להציג שוב אותו טעם מתוק של יום היכפורים הראשון של גיל ארבע. בסיפור 'פי  
שנתיים', המתאר את החמצה הנוראה של יום היכפורים, יש ניסיון לשזר את יום  
היכפורים של הילדות. שם הוא מתאר יום כיפורים דומה מאוד ליום היכפורים  
שמתוואר בהקדמה לימים נוראים. גם בטלית אחרת' יש ניסיון להתחבר ליום  
היכפורים של הילדות. הוא רוצה להתפלל שוב עם זקנו. אבל הוא אינו מצליח. הוא  
מאחר, ואיןנו מוצא מקום. לאחר כך הוא שומע שהוחות חולין של מתפללים בבית  
הכנסת. האווירה היא של חילול הקודש.

"שעמדתי להטעטף בטלית ראייתי שציצית אחת חסורה" (שם, עמ' 204). מוטיב  
חזר בכל היסיפורים הללו הוא הטלית הפגומה המסלמת את כישלון ניסיונו של  
המספר להתחבר. גם הסיפור זהה מסתיים במפח נפש: "עגמה נשפי עלי. ולא על  
אותו דבר שלחשי לי, אלא על יום טוב קדוש זה של יום היכפורים זה שעובר ללא  
תפילה ובלא כלום" (שם).שוב, תחושה קשה. מה רב המרחק בין שלוש החמצות  
שבשלושת היסיפורים הללו לבין יום היכפורים של הילדות. לא כדי כתוב קורצוויל  
על גן העדן האבוד של הילדות, שהшибה המאוחרת אליו נידונה לכישלון.

משמעות שונה מתייאר יום היכפורים ברומן אורח נתה ללון, שהתרפרסם  
גם הוא באותה תקופה (1939-1948).<sup>7</sup> הספר עוסק בשיבת המספר לעיר שבוש, הלא  
היא בוצ'ץ', עיר הולדהו של עגנון. בספר זהה מקונן עגנון על החורבן הגדול של  
יהדות אירופה. הוא מגיע לעיר הולדהו ופגש שם את ההרס והחורבן. אם  
ביסיפור 'ספר המעשים' ראיינו יום כיפורים שכל מהותו היא קושי נשפי פרטיזן, באורה  
נתה ללון מצטרף לקושי הפרטיזן גם החורבן הלאומי. המספר מגיע לעיריה אחרי  
מלחמות העולם ומגלה שהעיריה, שהיתה עיר ואס בישראל, מלאה בתתי מדשאות  
ובבתי כנסיות, הפכה לעיי חורבות. בקושי יש מנין, והכול אומרים קדש על  
קרובייהם שננספו. הכל נבזז, הכל חרב.

חמשת הפרקים הראשונים של הספר מתארים את יום היכפורים. גם כאן, כמו  
ביסיפורים הקודמים, חוזרים אותם מוטיבים: גם כאן אין המספר מצליח להטעטף  
בטלית; גם כאן אין הוא מספיק להתקין עצמו ליום היכפורים; ואך כאן איןנו מספיק  
לאCOL סעודת מפסקת (אורח נתה ללון, עמ' 10). הוא מגיע לבית הכנסת של הילדות,  
אותו בית הכנסת שפגשנו קודם, אך שם הוא נוחל מפח נפש.

אולם שלא כיסיפורים הקודמים, אורח נתה ללון אינו סיפור סורייליסטי; זהו  
סיפור בעל יסודות ההיסטוריים ותיעודיים רבים. בספר זה יש משמעות אחרות  
ליום היכפורים. הסיפור אינו מסתים בחמצה ובכישלון. המספר מוצא בעיר שבוש  
את המפתח שעליו שמר בנעוריו, המפתח של בית המדרש היישן. בצעירותו נהג

7. ט"י עגנון, אורח נתה ללון, ירושלים-תל אביב תשנ"ד.

לשמור על המפתח, וקשר אותו על לבו כשהיה משכימים ומעוריב בבית המדרש. את המפתח הזה הוא לוקח עתה עמו ומניחו על לבו, עד שהוא מגיע לארץ ישראל. מתוך הרומן הזה משתמש שפתח בית המדרש הישן הוא המפתח לשיבת המוחודשת לאחר החורבן; הוא שיכל לפתח את בית המדרש העתיק בארץ ישראל. שלא כבסיפורים הקודמים, יש בסיפור הזה התחרבות מוחודשת ליום היכיפורים, ומעניין הדבר שהמפתח מופיע דווקא לאחר החורבן הלאומי.

הסיפור האחרון שנדון בו הוא 'עם כניסה הים', שננדפס בקובץ עד הנה.<sup>8</sup> עד שלב מסוים בספר יש תחושה דומה לסיפור 'ספר המעשים': מועקה, מוזרות, קושי... אבל הסיפור הזה מסתים אחרית.

הסיפור פותח בהגעת המספר לבית הכנסת אחרי החורבן: "אחריו שהחריבו האוביים את ביתו לקחת את בתיה הקטנה על זרועותיו וברוחתי עמה לעיר" (עד הנה, ע' קעא). הוא מגיע לעיר דווקא ביום היכיפורים. בדומה לסיפור באורה נתה לוון, גם כאן אנו נתקלים אחרי החורבן דווקא ביום היכיפורים. השיבה מתקשורת לתשובה. המספר נכנס עם ידתו לבית הכנסת, ולא ברור מה בתיאור בית הכנסת דמיון ומה מציאות:

ממעמקים צף ועליה בית הכנסת הגדול ולשמאלו בית המדרש הישן, ופתח נגד פתח בית המדרש החדש. זה בית תפילה ואלו בתיה תורה שלא זו מעניין כל הימים, ואם שכחתי אותם ביום, הוא מטללים עצם ובאים אצלليل בחולם כבחקיע (שם).  
אולי במציאות ואולי בדמיון, הוא רואה את בית המדרש ואת בית הכנסת של יולדתו. הוא מגיע עס בתו. הם בורחים מפני האוביים, והוא "מחשובתו סתרות ולבו מך" (שם, ע' קעב). פתאום מתרחש דבר מוזר. הבית מתקרבת לנר הנשמה שבבית הכנסת וכותונתנה נשרפפת, והיא נותרת עירומה, ללא כסות ולא בגדי. הוא במצוקה נוראה: עוד מעט באים כל המתפללים לבית הכנסת, ומה יעשו הוא ובתו?!

בнтימים מסתירה הבית את עירומה בעוזרת שעורתיה (שם, ע' קעה).

המספר נמצא במצוקה קשה: מה יעשה? הוא חושב ללבת לבתו של ר' אלטר. גם כאן אנחנו רואים אלמנט סוריאליסטי: ר' אלטר מת מזמן. הוא מגיע לבתו של ר' אלטר, ומתקשה לזהות מי ניצב מולו: ר' אלטר? אשתו? בתו? הוא מחליט שזו היא, כנראה, בתו של ר' אלטר. ישנה תחושה של מציאות לא ברורה, של זמן ושל מקום מעורפלים. למללה משנים מתח שבעת עמודי הספר הזה, מתארים את הביקור בביתו של ר' אלטר; זהה קטיעה לא מבנת של רצף הספר. כדי אולי להעיר שעם בתו של ר' אלטר אין המספר על האיגרות, שוגם אותן כבר פגשנו.

ארבעה. בסיפור 'פי יון' לשוחרר את יום ולילום היכיפורים יון להת婢ר ליום איננו מצlich. הוא מתפללים בביתם

1, עמ' 204). מוטיב לוון ניסיונו של פשי עלי. ולא על שם זה שעובר ללא שלוש ההחמצות כדי כתוב קורצוויל ישلون.

: לוון, שהתרפרס לעיר שבוע, הלא חורבן הגדול של רס והחורבן. אם נפשי פרטוי, באורה גיע לעיירה אחרי אה בבתי מדרשות אומרים קדיש על

רים. גם כאן, כמו מצליח להתעורר כאן איננו מספיק הכנסת של הילדות,

סוריאליסטי; זהו ממשמעות אחרת מוצא בעיר שבוע זו. בצעירותו נהג

8. שי' עגנון, עד הנה, ירושלים-תל אביב תשנ"ד.

ובכן הצעתי על  
נתעה על שפתי.  
ובכן עמדתי אני  
המדרשות, שכל ר  
מש. שעריו בתי  
התפילה...  
ומאליה ומעצמה  
קיטלים. ואףILD  
בניגונים ערבים ע  
אני מפְרִיז ואני

לסיכום, הסיפור 'עם  
הימים הנוראים שב'סן  
בקישור החוויה האישית  
זאת ועוד, שלוש  
בהחמצה ובקרע נפשי,  
נטה ללון מתוארת הי  
כニסת היום' מתוארת  
ולקהל המתפללים, אוו  
הכיפורים שבסיום 'עם  
זו הזוכה לעגנון מילדו  
נסים בקטע נסן  
כככל פונה המחבר ל  
'יסורים וחיבוטי נפש  
מתאר פגישה עם אדם  
בא לו אדם ארו  
הפסיקת ומוציא  
לא ברוח ואין צו  
שמשתמע לשתי נ  
האדם הזה מייצג את  
מתוחים וمتיאסרים ב  
והוא "מחטט בין שניינו  
המספר כיצד הוא מת  
טיירף הנפש. בתיאור

'עם כニסת היום' הוא סיפור סימבולי, שהמפתחות לפיענוחו נמצאים בו עצמו. בסיפור עצמו טמונה החידה והפתרון גם יחד. מיהי הבת שנר הנשמה שרכף את כותונתה? כך כותב עגנון:

ומה מבאים לך בת נפשי? לך בת נפשי יביאו סידור. סידור קטן, מלא  
אותיות, שכל מעשה אלף בית ונקודותיו כתובים בו. ועתה בת נפשי אמר לי,  
אלף ובית שבאים כאחד יש שם קמץ תחת האلف כיצד הם נקראים? השיבה בת  
ואמרה, אב. אמרתי לה, ומה פירושו? השיבה בת ואמרה, אבא, כגון אתה אבא שלי.  
אמרתי לה,יפה פירשת, כן הוא. אלף קמושה ובית רפיה אב הוא (שם, עמ' קעב).

בהמשך מתבהיר עוד יותר הסמליות שבדמותה של הבת. המספר מחפש לבתו בגדי  
בגניתה:

פניתי אליו ואילך וביקשתי דבר שתתכסה בתי בו. ביקשתי ולא מצאתי. כל מקום  
שנתתי עיני בו ריקן היה. אמרתי לי אלך אצל פנת הגניתה מקום שגונו שם ספרים  
קרועים, שם אמץ שם משאו. פעמים הרבה הרבה שהיית בחור מפשש היתי שם  
ומצאתי דברים הרבה. פעמים מצאתי שם סופו של דבר ופעמים מצאתי תחילתו של  
דבר או דברים שבינתיים, ועכשו שפניתי לשם לא מצאתי שם כלום לכוסות בו את  
ילדי הקטנה (שם, עמ' קעג).

ברור שבגד שמצוירים למצאו בגניתה אינם בגדי רגיל. ב続きを読 מספר חזר ומחפש  
בגניתה:

ושוב נסתכלתי בגניתה שבו גנוים שם קרעי ספרים, שבבחורתו מעלה היתי מתוך  
הקרעים דברים גוראים ונפלאים. דבר אחד מאותם הדברים נזכר אני, בקשרו כך.  
פעמים שהוא מתלבשת בדמות זקנה ופעמים בדמות ילדה. וכשהיא מתגלית בדמות  
ילדת, אל תאמיר נשפטך טהורה כילדה, אלא לרמז לך באה, שהיא מתאהה  
ומשתוקקת ונכספת לחזור לטהורתה כתינוקת שאין בה חטא (שם, עמ' קעה).

כאן נoton לנו מספר במפואר את המפתח: הילדה היא הנשמה, אשר התחשפה  
ליילדה, לא כדי להראות את טהורתה, אלא כדי לרמז על CISOPHYA.

шибוטי הנפש שבים וועלם, הנשמה מתעוררלת, והמספר מחפש בגדי עטוף בו  
את נשמתו. הבת העירומה היא הנשמה העירומה, ומבוכתת היא מבוכת האדם  
המודרני החצוי בנפשו. מבוכתו של האדם המודרני משתקפת בספריהם של  
פיירברג, לילנבלום, ברדיצ'בסקי ועוד רבנים אחרים, סיום הכיפורים לגבייהם הוא יומ  
של ניתוק ופרדה. סיפורו 'ספר המעשים' הסתיימו בכישלון וบทבוסה. אך הסיפור  
עם כニסת היום' מסתיים בסוף טוב, אופטימי, בczורה שאינה מאפיינת את יצירותיו  
של עגנון. יש התחברות אמתית. אمنם התחברות אינה ברובד הראל: הם אינם  
מושאים בגדי; אבל הם גם לא חיפשו באמת בגדי.

ו נמצאים בו עצמו.  
ר הנשמה שرف את  
זר. סיידור קטן, מלא  
י בית נפשי אמרי לי,  
נקראים? השיבה בתاي  
, כגן אתה אבא שלו.  
א (שם, עמ' קעב).  
יר מוחפש לבתו בגד

לא מצאת. כל מקום  
צ שגונאים שם ספרים  
צ משפש השיבתי שם  
צ מצאי תחילהו של  
צ כלום לכסות בו את  
(שם, עמ' קעג).  
מספר חוזר ומוחפש  
תיליה היבטי מתוד  
נזכר אני, בקרוב כך.  
שהיא מתגלית בדמות  
באה, שהיא מתואה  
(שם, עמ' קעה).

מה, אשר התהפש  
חפש בגד לעטוף בו  
היא מבוכת האדם  
פת בסיפוריהם של  
ים לגביהם הוא יומ  
תבוסה. אך הסיפור  
אפיינת את יצירותיו  
ד הרואי: הם אינם

ובכן הצעתי על בתי בת נפשי, כאב שמציע ומביט על בתו הקטנה ושחוק חיבת  
נתעלה על שפתי. ושחוק זה דבר בעתו היה, שהפגיג את פחדה ושוב לא נתיראת.  
ובכן עמדתי אני ובתי בעזורה המפושת של בית הכנסת הגדול ושל שני בתاي  
המדרשות, שכל הימים היו מטללים ובאים אצלם בחלום והיומם עמדו עמי בהוויתם  
 ממש. שעורי בתי התפילה פתוחים היו ומשלות בתי התפילה נשמע קול בעלי  
התפילה....

ומאליה ומעצמה נתעטפה עלי נפשי ועמדתי והתפלתי עטופי טליתות ובעל  
קיטלים. ואך יlidתי הקטנה שנתמנמה חרוה מתוך שנותה על כל תפילה ותפילה  
בניגונים ערבים שלא שמעה כל אוזן מעולם.  
(שם, עמ' קעז).

אני מפרי ואיני מגם

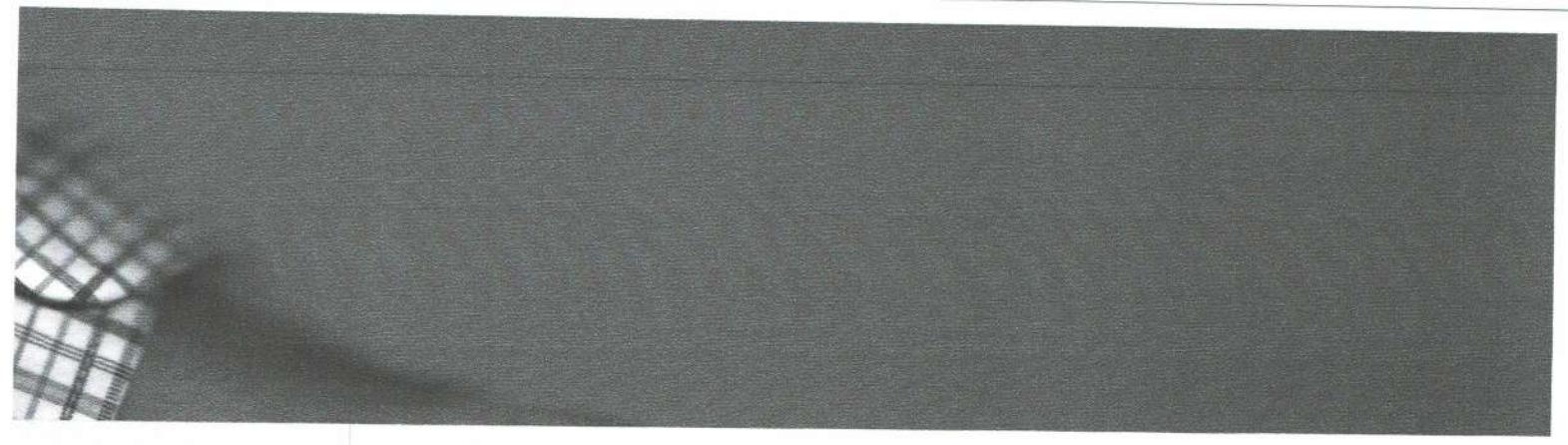
לסיפורם, הסיפור 'עם כניסה היום' דומה בסגנון הסורי-אליסטי לשולשת סיפוריו  
הימים הנוראים שבספר המעשימים'. אולם הוא שונה מדומה לאורה נתה לוין  
בקישור החוויה האישית של יום הכיפורים עם החורבן הלאומי.

זאת ועוד, שלושת סיפוריו הימים הנוראים שבספר המעשימים' מסתויימים  
בבחמיצה וברע נפשי, ואילו בשני הספרים האחרים הסיום אופטימי: בסיום אורחה  
נתה לוין מתוארת השיבה ליהדות (המסמלת באמצעות המפתח), ובסיום עם  
כניסת היום' מתוארת תפילת יום הכיפורים שיש בה התחרבות לריבונו של עולם  
ולקהל המתפללים, אותו קהל שהיה קשה כל כך להתחבר אליו קודם. תפילת יום  
הכיפורים שבסים 'עם כניסה היום' מזכירה את תפילת יום הכיפורים שבה פתחנו  
זו הזוכה לעגנון מילדותו המקדמת, והמתוארת בימים נוראים.

נסים בקטע נוסף מתוך 'עם כניסה היום', קטע שנימתו הומוריסטית, ובו  
כביבול פונה המחבר לאלו מבניינו, הקוראים, המטילים ספק בערכם של כל אותם  
ישראלים וחיבוטי نفس הכרוכים בעיצובה זהותו הדתית של האדם המודרני. המספר  
מתאר פגישה עם אדם אחד המגיע לבית הכנסת:

בא לו אדם ארוך ובעל זקן אדום, כשהוא מחתט בין שניינו את שיירי הסעודה  
הmpsתק ומוציא את כריסו הרחבה ומרחיב לו את תחומו ועמד כמו שיוודע שאלקים  
לא יברח ואין צורך למהר. הביט בנו שעה קלה והחליק לנו בעינו. אחר כך אמר דבר  
שמשתמע לשתי פנים  
(שם, עמ' קעו).

האדם הזה מייצג את השאננות, את האנשים שאין להם חיבוטי نفس, שאיןם  
מתוחים וمتיזירים בערב יום הכיפורים. אותו אדם יודע שאלוקים לא יברח",  
והוא "מחטט בין שניינו את שיירי הסעודה המפסקת" ... בהמשכו של הסיפור מתאר  
המספר כיצד הוא מתנצל על אותו אדם עב בשור ואדום שער ומכח אותו מתאר  
טירוף הנפש. בתיאור סורי-אליסטי זה מביע עגנון את תגובתו כלפי האדם השאנן



והשבע, המתנכר לחוויה התלבטות הכרוכה בעיצוב זהות הדתית. אצל עגנון מגיע הסוף הטוב, התחברות לקב"ה, רק לאחר דרך ארוכה של ייסורים ולבטים.

# תשובה ופיכוך איה

דברים שנאמרו ביום עיון

במכללת יעקב הרצוג להכשרת מורים ליד ישיבת הר עציון

הוצאת תבונות

אלון שבות

תשס"א

ומ כיפור